

## **Des associations de jardins familiaux récompensées lors de la journée européenne du jardin**

*Le diplôme pour un jardinage respectueux de la nature a été remis à:*

- l'association de jardins familiaux : Berne-Sud (CH)
- l'association : Wipkingen – ensemble de jardins familiaux Käferberg (CH)
- l'association de jardins familiaux : Abstede (NL) (NL)
- l'association de jardins familiaux : De Boerderij (NL)
- l'association de jardins familiaux : Piccardthof (NL)
- l'association de jardins familiaux : Tuinwijck (NL)

*Le diplôme pour des activités sociales a été remis à:*

- l'association de jardins familiaux : Berne Ouest (CH)
- la fédération genevoise de jardins familiaux (CH)
- l'association de jardins familiaux : Slotenkouter (B)

## **Suisse: L'association Berne Sud a reçu le diplôme pour un jardinage écologique**

L'association Berne Sud est une grande association disposant de parcelles éparpillées à travers toute la ville. Il y a vingt ans on n'y trouvait que de la monoculture et la notion d'un jardinage respectueux de la nature n'était pas encore aussi connue.

Beaucoup a changé depuis lors. Depuis 1994 l'association a organisé des cours pour passer à un jardinage respectueux de la nature. Ce qui est nouveau c'est qu'actuellement tous les locataires nouveaux doivent s'engager à participer à ces cours. Le but en est que tous ces locataires reçoivent ainsi les connaissances de base pour un jardinage respectueux de la nature.

Le président Peter Siegenthaler forme aussi chaque année des conseillers en matière de jardinage. Ces derniers assument alors la supervision dans les différents ensembles de jardins familiaux, afin que les membres mettent effectivement en pratique un jardinage respectueux la nature.

Peter Siegenthaler joue ainsi également un rôle précurseur. Il faut espérer que cet exemple incitera d'autres cantons et associations et à faire de même.





## **Suisse : L'association de jardins familiaux Wipkingen, ensemble de jardins familiaux Käferberg a reçu le diplôme pour un jardinage écologique**

L'association locale Wipkingen a commencé ses activités au printemps 1915. Elle était un des premiers groupes locaux de l'association des jardins familiaux à Zurich.

Aujourd'hui 712 jardiniers familiaux de 17 nationalités différentes cultivent approximativement 145.000 mètres carrés de surface horticole sur 9 terrains différents.

Le jardinage respectueux de la nature est une obligation centrale de l'association. Une preuve tangible de la mise en pratique de cette obligation est le fait qu'en 2010 deux des membres de cet ensemble ont reçu le premier respectivement le troisième prix dans un concours de biodiversité. De même le prix pour un usage particulièrement respectueux de la terre a été remis à un membre de l'ensemble Käferberg.

L'association réalise encore beaucoup d'autres projets notamment aussi dans le domaine social.



## **Pays-Bas: Remise de diplôme concernant un jardin écologique à l'association Abstede à Utrecht**

L'ensemble de jardins familiaux d'Abstede se trouve presque au coeur de la ville d'Utrecht et a une superficie d'environ 8.000 m<sup>2</sup>. Il s'agit d'un terrain utilisé depuis le Moyen-âge pour l'horticulture. Cet endroit est un tremplin pour la vie sauvage urbaine.

Abstede a commencé en 1996 comme une des cinq premières associations néerlandaises avec le projet d'un jardinage écologique. Elle a eu son premier diplôme national de qualité pour un jardinage écologique en 1998 avec trois étoiles.

Tous les jardiniers viennent au jardin à pied ou à vélo.

Le seul bâtiment se trouvant sur le site de l'ensemble de jardins familiaux est une petite maison associative. Les jardiniers utilisent l'énergie solaire.

Les jardiniers trient leurs déchets pour autant qu'il y en a. Ils réutilisent des branches de saules comme tuteur pour les haricots et pour des clôtures tressées ainsi que des branches taillées comme support pour des murs de feuillages servant de refuge à des animaux.

L'aménagement de l'ensemble de jardins et des parcelles individuelles se fait d'une façon respectueuse de la nature : par exemple nichoirs, tas de branches mortes, jardin naturel etc.

Les jardiniers sont formés et stimulés pour pratiquer un jardinage respectueux de la nature

Achat en commun de semences et de plantes organiques, de fumier et de tuteurs faits de bois de châtaignes.

L'association Abstede entretient différents contacts avec d'autres organisations similaires.

Environ 98 % des jardiniers participent et appliquent effectivement les critères fixés.





## Les Pays-Bas: Remise du diplôme concernant un jardinage écologique à l'association De Boederij à Rotterdam

L'ensemble de jardins familiaux De Boederij a une superficie approximative de 5 hectares et regroupe 120 jardins individuels. L'ensemble est situé à la périphérie de Rotterdam. L'association a commencé en 1998 avec un jardinage écologique ce qui l'a amenée à recevoir son premier diplôme national de qualité pour un jardinage écologique en 2000. Lors de la dernière inspection en 2011 l'association a atteint le niveau le plus élevé de 4 étoiles.

Pendant les 4 dernières années le groupe de travail s'occupant des questions de jardinage écologique a travaillé dur pour développer toutes les capacités de l'ensemble de jardins familiaux.

L'association De Boederij a développé ou amélioré différents éléments d'un jardinage naturel sur son site comme par exemple:

- une mare à crapauds
- un jardin de papillons
- un jardin naturel
- un mur pour martins-pêcheurs



## **Pays-Bas: Remise du diplôme de l'Office concernant un jardinage écologique à l'association Piccardthof à Groningen**

En 1942 l'association Piccardthof a été fondée pour mettre un terrain à la disposition de citoyens pour y cultiver des légumes. Un terrain adapté de plus de 15 hectares a été finalement pris en fermage dans la tourbière basse à Peizermade. Quelques années plus tard, l'ensemble a été agrandi jusqu'au lac Piccardthofplas. Cette extension a donné lieu à une zone écologique extrêmement diversifiée. L'ensemble fait maintenant partie du poumon vert dans la partie sud-ouest de Groningen. Aujourd'hui environ 300 familles cultivent une parcelle de jardin dans cet ensemble. Les jardins sont très divers. Certains n'ont pas d'abri, d'autres ont des maisons de jardin dans lesquelles les membres ont la permission de passer la nuit pendant l'été.

En 1997 l'association Piccardthof a commencé avec un jardinage naturel ce qui l'a amenée à obtenir son premier diplôme national de qualité pour un jardinage écologique en 1999.

Maintenant en 2012 l'association a acquis une position unique dans l'environnement social et écologique de Groningen.

Le leitmotiv de l'association est un jardinage respectueux de la nature ! Le comité exécutif de l'association est l'initiateur et le coordinateur des différents projets écologiques. Il organise des excursions dans et autour des jardins. L'association désire que ses réalisations soient remarquées, mais le fait d'une manière relaxe. Ainsi l'association essaie de contribuer à élargir la compréhension mais de préférence à obtenir le soutien des gens pour créer une façon de vivre saine et respectueuse de l'environnement.



## **Pays-Bas: L'association Tuinwijck à Groningen a reçu le diplôme pour un jardinage écologique.**

L'association de jardins familiaux « Tuinwijck » a été créée en 1913 et occupe son terrain actuel (6 hectares: 143 jardins de loisir et 24 jardins potager) depuis 1963.

En 1996 l'association « Tuinwijck » a commencé sur son site avec le jardinage écologique. En 1998 l'association « Tuinwijck » était parmi les cinq premières associations aux Pays-Bas à recevoir le diplôme national de qualité (2 étoiles). Au cours des années suivantes l'association a travaillé dur pour améliorer son jardinage écologique : en 2003 l'association a reçu le diplôme national de qualité avec 3 étoiles et l'an dernier, en 2011, elle a reçu le diplôme avec 4 étoiles c'est-à-dire le maximum.

Quelques exemples de projets écologiques de l'association « Tuinwijck » :

- Mares pour les crapauds, les grenouilles et les salamandres
- Jardin pour les papillons
- Utilisation de l'électricité verte
- Route d'information sur la nature
- Beaucoup d'arbres sont signalés par des panneaux nominatifs
- L'ensemble de jardins familiaux fait partie de la structure écologique de la ville de Groningen à cause de sa grande valeur pour la nature

Environ 85 % des jardiniers appliquent effectivement les critères d'un jardinage respectueux de la nature.





## **Suisse: L'association Berne Est a reçu le diplôme pour ses activités sociales**

### **L'association Berne Est joue un rôle précurseur.**

En Suisse allemande l'association Bern Est est actuellement la seule association qui dispose d'une parcelle pour personnes handicapées. Des parcelles supplémentaires sont projetées.

Aménager une parcelle pour personnes handicapées n'est pas chose facile. Il faut prévoir une base spéciale pour la chaise roulante. De même des parcelles individuelles surélevées doivent être aménagées avec une possibilité pour arroser le jardin.

L'association a aménagée sa parcelle au cours de travaux très durs avec l'appui du service des parcs de la ville de Berne.

L'idée de base était en effet d'essayer d'intégrer les personnes handicapées dans la vie associative ensemble avec les personnes en bonne santé.

Le projet est totalement réussi à Berne. Les deux personnes se sentent bien intégrées dans l'association et s'y sentent bien. Voilà pourquoi les jardiniers associés essayeront de créer, si nécessaire, des parcelles additionnelles à des endroits adéquats.

L'association entreprend en plus d'autres activités dans le domaine social par exemple pour faciliter l'intégration des immigrants et des personnes ayant demandé le statut de réfugiés.







## **Suisse: L'association de Genève a reçu le diplôme pour ses activités sociales**

Le projet pour créer des parcelles pour des personnes à mobilité réduite a été lancé en 2004 à l'initiative de Frédéric Schaer, président d'honneur de la fédération genevoise des jardins familiaux et anciennement vice-président et membre d'honneur de la fédération suisse des jardins familiaux. Le projet était destiné à infirmer la question : « Le plaisir du jardin est-il réservé uniquement à ceux dont le corps est en pleine santé ? ».

Après une étude de faisabilité le comité central de la fédération genevoise a décidé en 2004 de se lancer dans ce nouveau projet. Il a fallu séparer les bacs par des couloirs pour permettre le passage d'une chaise roulante. Rehausser les terres fut une chose, mais il fallait penser aussi à une quantité de petits détails comme par exemple l'arrosage qui constitue encore une difficulté pour les personnes atteintes d'un handicap.

Grâce à l'aide financière accordée par diverses institutions, les travaux ont pu avoir lieu sans dépasser la limite fixée dans le budget.

L'inauguration des deux parcelles dans l'ensemble « Les Blanchets » a eu lieu le 14 septembre 2007 en la présence de nombreuses autorités.

Les infrastructures de l'ensemble sont spécialement adaptées aux personnes souffrantes d'une invalidité et la maison associative est également équipée d'un WC adapté à leurs besoins.

Suivant cet exemple, quatre autres groupements à Genève accueillent aujourd'hui des personnes à mobilité réduite et les jardins familiaux à Berne en Suisse allemande ont inauguré leurs parcelles pour personnes à mobilité réduite en 2011.







**Belgique: L'association de jardins familiaux de Sint Amandsberg Slotenkouter (Gand) a reçu le diplôme pour des activités sociales.**

**Un nouvel ensemble de jardins familiaux a été créé à Lapasan – Cagayan de Oro – Mindanao – Philippines**

Avec le soutien généreux du gouvernement provincial de la Flandre Orientale et de l'association des jardins familiaux Slotenkouter de Sint-Amandsberg à Gand un nouvel ensemble de jardins familiaux pour 12 familles a été créé à Hill Site, Barangay Lapasan (Hillside Allotment Garden).

Il a fallu un long moment pour trouver un terrain adéquat. Celui-ci est maintenant bien accessible et aussi bien pour l'horticulture. En plus la communauté locale est déjà familiarisée avec les activités de jardinage familial.

L'aménagement du jardin était coordonné par le technicien PUVeP Clarito "Turok" Santos Jr., qui passait ses vacances semestrielles à Cagayan de Oro, avant de retourner en Allemagne pour terminer sa maîtrise. Il avait déjà aménagé auparavant avec succès des jardins familiaux en coopération avec les communautés de Kauswagan et Tibasak à Macasandig.

Les jardiniers seront aussi à l'avenir aidés dans leur projet par 20 étudiants de l'université Xavier. Cette aide fait partie du programme du service national d'aide (NSTP), un service obligatoire d'aide à la communauté pour les étudiants de la deuxième année universitaire.

L'ensemble de jardins familiaux a été officiellement inauguré en décembre 2008 à l'occasion de la célébration de la 5<sup>ème</sup> Journée des jardins familiaux de Cagayan de Oro.

